

540311-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Dienstleistungen in der Forstwirtschaft – Servicii de regenerare a pădurilor 1/2027 - dssv

OJ S 148/2026 04/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

E-Mail: anamaria.roibu@suceava.rosilva.ro

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Servicii de regenerare a pădurilor 1/2027 - dssv

Beschreibung: Servicii de regenerare a pădurilor pe raza a 6 ocoale silvice din cadrul Direcției Silvice Suceava, împărțite pe 6 loturi, conform caietului de sarcini și devizelor anexate, care fac parte integrantă din documentația de atribuire. Număr de zile până la care se pot solicita clarificări înainte de data-limită de depunere a ofertelor: 18. Autoritatea contractantă va răspunde în mod clar și complet tuturor solicitărilor de clarificări în a 11-a zi înainte de termenul-limită stabilit în anunțul de participare pentru depunerea ofertelor, astfel încât răspunsul să fie transmis cu cel puțin 10 zile înainte de termenul stabilit pentru depunerea ofertelor. Temei legal: art. 160–161 din Legea nr. 98/2016.

Kennung des Verfahrens: 53f54aea-5fdf-454b-8765-952161bd8bea

Interne Kennung: 216SVC277_26

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77200000 Dienstleistungen in der Forstwirtschaft

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Suceava (RO215)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Fondul forestier de stat administrat de Ocolul Silvic Broșteni, județul Suceava

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 9 262 933,55 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Cerințele tehnice definite la nivelul anunțului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producător, la mărci, brevete, tipuri, la o origine sau la o producție/metodă specifică de

fabricație/prestare/execuție, vor fi înțelese ca fiind însoțite de mențiunea „sau echivalent”. În sensul prezentei documentații, termenul „lucrări silvice” utilizat în normele metodologice și tehnice din domeniul silviculturii se interpretează ca servicii de regenerare a pădurilor, obiect al contractului de servicii care face obiectul prezentei proceduri de achiziție publică. În cazul în care două sau mai multe oferte admisibile sunt clasate pe primul loc cu punctaje totale egale, departajarea se realizează în condițiile detaliate la secțiunea IV.4.2 — în favoarea prețului celui mai scăzut, iar la prețuri egale prin reofertare în SEAP. Pentru loturile 1 (OS Broșteni) și 2 (OS Crucea), care includ servicii de aplicare a produselor de protecție a plantelor, ofertanții trebuie să dețină Autorizație pentru prestări de servicii cu produse de protecție a plantelor clasificate Xn și Xi, valabilă la data-limită de depunere a ofertelor și pe întreaga perioadă de derulare a contractului, conform cerinței detaliate la secțiunea III.1.1.b); pentru celelalte loturi, cerința nu se aplică. Operatorul economic declarat câștigător are obligația de a menține valabile pe toată durata derulării contractului autorizațiile, atestatele și/sau documentele necesare executării serviciilor contractate, conform legislației aplicabile.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 6

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 6

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Ocolul Silvic Broșteni

Beschreibung: Servicii de regenerare a pădurilor: producerea puieților forestieri în solarii (pregătirea patului nutritiv, semănături și lucrări de întreținere a culturilor), recoltarea și prelucrarea conurilor de molid, plantarea puieților forestieri (împăduriri), completări curente, revizuirii, descopleșiri, degajări, tăierea manuală a tufişurilor, curățirea terenului în vederea împăduririlor, aplicarea produselor de protecție a plantelor (erbicidare), amenajarea ghețăriilor, transportul puieților și lucrări conexe, pe raza Ocolului Silvic Broșteni. Natura și cantitățile detaliate, pe activități și articole de deviz, sunt prevăzute în caietul de sarcini, antemăsurătorile și devizul aferent lotului, care fac parte integrantă din documentația de atribuire.

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77200000 Dienstleistungen in der Forstwirtschaft

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Suceava (RO215)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Fondul forestier de stat administrat de Ocolul Silvic Broșteni, județul Suceava

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 10 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 3 094 354,70 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Lotul include servicii de aplicare a produselor de protecție a plantelor. Ofertanții trebuie să dețină Autorizație pentru prestări de servicii cu produse de protecție a plantelor clasificate Xn și Xi, valabilă la data-limită de depunere a ofertelor și pe întreaga perioadă de derulare a contractului, conform cerinței detaliate la secțiunea III.1.1.b) din fișa de date.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertanții trebuie să fie legal înregistrați și să aibă dreptul de a presta serviciile solicitate prin prezenta documentație. Cerința trebuie îndeplinită de către toți participanții la procedură (ofertant/asociat lider/asociat/subcontractant/terț susținător) pentru partea/părțile de contract pe care aceștia urmează să o/le îndeplinească efectiv. Modalitatea de îndeplinire: inițial se va completa DUAE (conform art. 193 alin. (1) din Legea 98/2016). Numai la solicitarea autorității contractante, adresată ofertantului unic sau ofertantului împreună cu asociatul/subcontractantul/terțul susținător, după caz, clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire, se va prezenta Certificatul constatator eliberat de Oficiul Național al Registrului Comerțului. Datele prevăzute în certificat trebuie să fie reale /actuale la data prezentării documentului. Din certificatul constatator trebuie să rezulte: a) obiectul de activitate principal și obiectele de activitate secundare - obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codurile CAEN ale operatorului economic, pentru partea de contract pe care acesta o îndeplinește; b) situația juridică a ofertantului și starea acestuia; c) persoanele care reprezintă ofertantul în relația cu terții; d) sediul social și sediile secundare /punctele de lucru (dacă este cazul). Operatorii economici străini vor prezenta documente edificatoare, traduse în limba română, reale/actuale la data prezentării, care să dovedească o formă de înregistrare ca persoană fizică/juridică ori de înregistrare/atestare sau apartenență profesională, în conformitate cu prevederile legale din țara de rezidență, cu menționarea persoanelor care reprezintă operatorul în relația cu terții și a stării acestuia.

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr. 1 - Certificat de atestare pentru lucrări în domeniul silvic (toate loturile): Ofertanții trebuie să dețină certificat de atestare valabil, emis în temeiul Regulamentului aprobat prin O.M. nr. 1763/2015, cu modificările și completările ulterioare, pentru grupele de lucrări prevăzute la art. 6 lit. a) – regenerarea pădurilor și lit. b) – întreținerea semințișurilor și plantațiilor forestiere, pentru toate loturile, precum și, suplimentar,

grupa prevăzută la art. 6 lit. c) – îngrijirea arboretelor, exclusiv pentru loturile 1 (OS Broșteni) și 6 (OS Cârlibaba), care includ lucrări de degajări, corespunzător lotului/loturilor pentru care se depune oferta. Certificatul persoanei juridice trebuie să fie valabil la data-limită de depunere a ofertelor și pe toată durata de derulare a contractului. În situația în care valabilitatea certificatului expiră în intervalul cuprins între data-limită de depunere și data încheierii contractului ori pe parcursul derulării acestuia, ofertantul/contractantul are obligația de a face dovada continuității atestării, prin obținerea și prezentarea unui nou certificat pentru același domeniu și aceleași grupe de lucrări, fără nicio perioadă de întrerupere; neprezentarea dovezii până la data încheierii contractului atrage respingerea ofertei ca inacceptabilă, în condițiile art. 215 alin. (4) din Legea nr. 98/2016 și ale art. 137 alin. (2) lit. b) din HG nr. 395/2016, iar întreruperea atestării pe parcursul derulării constituie motiv de reziliere, conform clauzelor contractuale. Cerința nr. 2 - Autorizație fitosanitară (exclusiv loturile 1 și 2): Pentru loturile 1 (OS Broșteni) și 2 (OS Crucea), care includ servicii de aplicare a produselor de protecție a plantelor, ofertanții trebuie să dețină Autorizație pentru prestări de servicii cu produse de protecție a plantelor clasificate Xn și Xi, valabilă la data-limită de depunere a ofertelor și pe întreaga perioadă de derulare a contractului. Pentru celelalte loturi, cerința nu se aplică. În cazul asocierii, cerințele se îndeplinesc de fiecare membru al asocierii pentru partea/părțile din contract pe care o/le execută efectiv, conform acordului de asociere; grupele de lucrări /autorizarea deținute de fiecare membru trebuie să corespundă naturii serviciilor asumate de acesta. Atestatul și autorizația fitosanitară nu pot fi îndeplinite prin terț susținător, fiind autorizări specifice legate de executarea serviciilor. Subcontractanții își vor exprima susținerea prin propriile autorizări, pentru partea de contract subcontractată, dacă aceasta necesită atestare/autorizare. Modalitatea de îndeplinire: inițial se va completa DUAЕ (art. 193 alin. (1) din Legea nr. 98/2016), cu indicarea autorizației/atestatului deținut. Numai la solicitarea autorității contractante, ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire va prezenta documentele justificative: copia certificatului de atestare, respectiv copia autorizației fitosanitare (pentru loturile 1 și 2), reale/actuale la data prezentării (art. 196 din Legea nr. 98 /2016). Operatorii economici străini vor prezenta documente echivalente, emise în conformitate cu legislația din țara de rezidență, traduse în limba română, valabile la data prezentării.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 95

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Experiența personalului tehnic

Beschreibung: Punctajul aferent factorului „Experiența personalului tehnic” (Pt) se calculează astfel: experiența persoanei nominalizate se determină în luni întregi, de la data emiterii certificatului de atestare al persoanei fizice (domeniul „execuție”, grupele de lucrări prevăzute la art. 6 lit. a), b) și c) din Regulamentul aprobat prin O.M. nr. 1763/2015) până la data-limită de depunere a ofertelor, și se dovedește exclusiv pe baza certificatului de atestare prezentat în propunerea tehnică: a) experiență de până la 12 luni — Pt = 1 punct; b) experiență mai mare de 12 luni și până la 60 de luni — Pt = 3 puncte; c) experiență mai mare de 60 de luni —

Pt = 5 puncte. Punctajul se acordă numai dacă certificatul de atestare al persoanei desemnate este în termen de valabilitate la data-limită de depunere a ofertelor — respectiv nu este retras sau suspendat, certificatul persoanei fizice având valabilitate nelimitată, conform art. 37 din Regulamentul aprobat prin O.M. nr. 1763/2015; în lipsa nominalizării persoanei ori a certificatului, Pt = 0 puncte. Operatorii economici străini dovedesc atestarea prin documente echivalente, traduse în limba română, valabile la data prezentării. Punctajul se rotunjește la două zecimale, conform regulilor matematice. Formula finală: $P_{total} = P_n + P_t$, unde P_n = punctajul aferent prețului ofertei, iar P_t = punctajul aferent factorului „Experiența personalului tehnic”.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100210593>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: - respectarea Normelor de timp și producție unificate pentru lucrări din silvicultură, ediția 2014; - respectarea criteriilor de certificare FSC (Forest Stewardship Council), DS Suceava deținând certificat FSC; - respectarea Codului silvic și a regimului silvic; - menținerea, pe toată durata contractului, a atestării prestatorului (cu dovada continuității atestării, în cazul expirării certificatului) și a personalului tehnic silvic declarat în ofertă; înlocuirea persoanei nominalizate se face numai în condițiile contractului, cu o persoană cel puțin echivalentă, care ar fi obținut cel puțin punctajul de la evaluare; - respectarea reglementărilor obligatorii din domeniul mediului, social, al relațiilor de muncă, al securității și sănătății în muncă (SSM) și al prevenirii și stingerii incendiilor (PSI); - respectarea perioadelor optime de execuție stabilite prin Graficul de eșalonare a serviciilor, parte integrantă din contract.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Asocierea in conditiile art. 53-54 din Legea nr. 98/2016. Ofertantul asociat depune acordul de

asociere, cu precizarea liderului asocierii, a părții/părților din contract executate de fiecare membru și a răspunderii solidare a membrilor față de autoritatea contractantă pentru executarea contractului.

Finanzielle Vereinbarung: Plata serviciilor prestate se va efectua prin ordin de plată, în termen de 30 de zile de la data primirii facturii sau, dacă recepția serviciilor are loc ulterior, de la data recepției, în conformitate cu prevederile Legii nr. 72/2013 și ale contractului de achiziție publică, încheiat în temeiul Legii nr. 98/2016. Factura se emite pentru serviciile recepționate (proces-verbal de recepție admis, conform caietului de sarcini) și se transmite prin sistemul național RO e-Factura. Finanțare din fonduri proprii ale Regiei Naționale a Pădurilor - Romsilva. Nu se acordă avans.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: In condițiile (inclusiv termenele) prevăzute de Legea nr. 101 /2016 cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

COMPARTIMENTUL JURIDIC AL DIRECTIEI SILVICE SUCEAVA

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Regia Nationala a Padurilor -

ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

Organisation, die Angebote bearbeitet: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Ocolul Silvic Crucea

Beschreibung: Servicii de regenerare a pădurilor: plantarea puieților forestieri (împăduriri), completări curente, revizui, descoperiri, curățirea terenului în vederea împăduririlor, lucrări de pepinieră (solarii), inclusiv aplicarea produselor de protecție a plantelor (erbicidare), și lucrări conexe, pe raza Ocolului Silvic Crucea. Natura și cantitățile detaliate, pe activități și articole de deviz, sunt prevăzute în caietul de sarcini, antemăsurătorile și devizul aferent lotului, care fac parte integrantă din documentația de atribuire.

Interne Kennung: 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77200000 Dienstleistungen in der Forstwirtschaft

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Suceava (RO215)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Fondul forestier de stat administrat de Ocolul Silvic Crucea, județul Suceava

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 10 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 723 929,49 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Lotul include servicii de aplicare a produselor de protecție a plantelor. Ofertanții trebuie să dețină Autorizație pentru prestări de servicii cu produse de protecție a plantelor clasificate Xn și Xi, valabilă la data-limită de depunere a ofertelor și pe întreaga perioadă de derulare a contractului, conform cerinței detaliate la secțiunea III.1.1.b) din fișa de date.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertanții trebuie să fie legal înregistrați și să aibă dreptul de a presta serviciile solicitate prin prezenta documentație. Cerința trebuie îndeplinită de către toți participanții la procedură (ofertant/asociat lider/asociat/subcontractant/terț susținător) pentru partea/părțile de contract pe care aceștia urmează să o/le îndeplinească efectiv. Modalitatea de îndeplinire: inițial se va completa DUAE (conform art. 193 alin. (1) din Legea 98/2016). Numai la solicitarea autorității contractante, adresată ofertantului unic sau ofertantului împreună cu asociatul/subcontractantul/terțul susținător, după caz, clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire, se va prezenta Certificatul constatator eliberat de Oficiul Național al Registrului Comerțului. Datele prevăzute în certificat trebuie să fie reale /actuale la data prezentării documentului. Din certificatul constatator trebuie să rezulte: a) obiectul de activitate principal și obiectele de activitate secundare - obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codurile CAEN ale operatorului economic, pentru partea de contract pe care acesta o îndeplinește; b) situația juridică a ofertantului și starea acestuia; c) persoanele care reprezintă ofertantul în relația cu terții; d) sediul social și sediile secundare /punctele de lucru (dacă este cazul). Operatorii economici străini vor prezenta documente edificatoare, traduse în limba română, reale/actuale la data prezentării, care să dovedească o formă de înregistrare ca persoană fizică/juridică ori de înregistrare/atestare sau apartenență profesională, în conformitate cu prevederile legale din țara de rezidență, cu menționarea persoanelor care reprezintă operatorul în relația cu terții și a stării acestuia.

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr. 1 - Certificat de atestare pentru lucrări în domeniul silvic (toate loturile): Ofertanții trebuie să dețină certificat de atestare valabil, emis în temeiul Regulamentului aprobat prin O.M. nr. 1763/2015, cu modificările și completările ulterioare, pentru grupele de lucrări prevăzute la art. 6 lit. a) – regenerarea pădurilor și lit. b) – întreținerea semințișurilor și plantațiilor forestiere, pentru toate loturile, precum și, suplimentar,

grupa prevăzută la art. 6 lit. c) – îngrijirea arboretelor, exclusiv pentru loturile 1 (OS Broșteni) și 6 (OS Cârlibaba), care includ lucrări de degajări, corespunzător lotului/loturilor pentru care se depune oferta. Certificatul persoanei juridice trebuie să fie valabil la data-limită de depunere a ofertelor și pe toată durata de derulare a contractului. În situația în care valabilitatea certificatului expiră în intervalul cuprins între data-limită de depunere și data încheierii contractului ori pe parcursul derulării acestuia, ofertantul/contractantul are obligația de a face dovada continuității atestării, prin obținerea și prezentarea unui nou certificat pentru același domeniu și aceleași grupe de lucrări, fără nicio perioadă de întrerupere; neprezentarea dovezii până la data încheierii contractului atrage respingerea ofertei ca inacceptabilă, în condițiile art. 215 alin. (4) din Legea nr. 98/2016 și ale art. 137 alin. (2) lit. b) din HG nr. 395/2016, iar întreruperea atestării pe parcursul derulării constituie motiv de reziliere, conform clauzelor contractuale. Cerința nr. 2 - Autorizație fitosanitară (exclusiv loturile 1 și 2): Pentru loturile 1 (OS Broșteni) și 2 (OS Crucea), care includ servicii de aplicare a produselor de protecție a plantelor, ofertanții trebuie să dețină Autorizație pentru prestări de servicii cu produse de protecție a plantelor clasificate Xn și Xi, valabilă la data-limită de depunere a ofertelor și pe întreaga perioadă de derulare a contractului. Pentru celelalte loturi, cerința nu se aplică. În cazul asocierii, cerințele se îndeplinesc de fiecare membru al asocierii pentru partea/părțile din contract pe care o/le execută efectiv, conform acordului de asociere; grupele de lucrări /autorizarea deținute de fiecare membru trebuie să corespundă naturii serviciilor asumate de acesta. Atestatul și autorizația fitosanitară nu pot fi îndeplinite prin terț susținător, fiind autorizări specifice legate de executarea serviciilor. Subcontractanții își vor exprima susținerea prin propriile autorizări, pentru partea de contract subcontractată, dacă aceasta necesită atestare/autorizare. Modalitatea de îndeplinire: inițial se va completa DUAЕ (art. 193 alin. (1) din Legea nr. 98/2016), cu indicarea autorizației/atestatului deținut. Numai la solicitarea autorității contractante, ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire va prezenta documentele justificative: copia certificatului de atestare, respectiv copia autorizației fitosanitare (pentru loturile 1 și 2), reale/actuale la data prezentării (art. 196 din Legea nr. 98 /2016). Operatorii economici străini vor prezenta documente echivalente, emise în conformitate cu legislația din țara de rezidență, traduse în limba română, valabile la data prezentării.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 95

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Experiența personalului tehnic

Beschreibung: Punctajul aferent factorului „Experiența personalului tehnic” (Pt) se calculează astfel: experiența persoanei nominalizate se determină în luni întregi, de la data emiterii certificatului de atestare al persoanei fizice (domeniul „execuție”, grupele de lucrări prevăzute la art. 6 lit. a), b) și c) din Regulamentul aprobat prin O.M. nr. 1763/2015) până la data-limită de depunere a ofertelor, și se dovedește exclusiv pe baza certificatului de atestare prezentat în propunerea tehnică: a) experiență de până la 12 luni — Pt = 1 punct; b) experiență mai mare de 12 luni și până la 60 de luni — Pt = 3 puncte; c) experiență mai mare de 60 de luni —

Pt = 5 puncte. Punctajul se acordă numai dacă certificatul de atestare al persoanei desemnate este în termen de valabilitate la data-limită de depunere a ofertelor — respectiv nu este retras sau suspendat, certificatul persoanei fizice având valabilitate nelimitată, conform art. 37 din Regulamentul aprobat prin O.M. nr. 1763/2015; în lipsa nominalizării persoanei ori a certificatului, Pt = 0 puncte. Operatorii economici străini dovedesc atestarea prin documente echivalente, traduse în limba română, valabile la data prezentării. Punctajul se rotunjește la două zecimale, conform regulilor matematice. Formula finală: $P_{total} = P_n + P_t$, unde P_n = punctajul aferent prețului ofertei, iar P_t = punctajul aferent factorului „Experiența personalului tehnic”.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

5.1.11. **Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100210593>

5.1.12. **Bedingungen für die Auftragsvergabe**

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: - respectarea Normelor de timp și producție unificate pentru lucrări din silvicultură, ediția 2014; - respectarea criteriilor de certificare FSC (Forest Stewardship Council), DS Suceava deținând certificat FSC; - respectarea Codului silvic și a regimului silvic; - menținerea, pe toată durata contractului, a atestării prestatorului (cu dovada continuității atestării, în cazul expirării certificatului) și a personalului tehnic silvic declarat în ofertă; înlocuirea persoanei nominalizate se face numai în condițiile contractului, cu o persoană cel puțin echivalentă, care ar fi obținut cel puțin punctajul de la evaluare; - respectarea reglementărilor obligatorii din domeniul mediului, social, al relațiilor de muncă, al securității și sănătății în muncă (SSM) și al prevenirii și stingerii incendiilor (PSI); - respectarea perioadelor optime de execuție stabilite prin Graficul de eșalonare a serviciilor, parte integrantă din contract.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Asocierea in conditiile art. 53-54 din Legea nr. 98/2016. Ofertantul asociat depune acordul de

asociere, cu precizarea liderului asocierii, a părții/părților din contract executate de fiecare membru și a răspunderii solidare a membrilor față de autoritatea contractantă pentru executarea contractului.

Finanzielle Vereinbarung: Plata serviciilor prestate se va efectua prin ordin de plată, în termen de 30 de zile de la data primirii facturii sau, dacă recepția serviciilor are loc ulterior, de la data recepției, în conformitate cu prevederile Legii nr. 72/2013 și ale contractului de achiziție publică, încheiat în temeiul Legii nr. 98/2016. Factura se emite pentru serviciile recepționate (proces-verbal de recepție admis, conform caietului de sarcini) și se transmite prin sistemul național RO e-Factura. Finanțare din fonduri proprii ale Regiei Naționale a Pădurilor - Romsilva. Nu se acordă avans.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: In conditiile (inclusiv termenele) prevazute de Legea nr. 101 /2016 cu modificarile si completarile ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

COMPARTIMENTUL JURIDIC AL DIRECTIEI SILVICE SUCEAVA

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Regia Nationala a Padurilor -

ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

Organisation, die Angebote bearbeitet: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Ocolul Silvic Dorna Candrenilor

Beschreibung: Servicii de regenerare a pădurilor: plantarea puieților forestieri (împăduriri), completări curente, revizui, descoperiri, curățirea terenului în vederea împăduririlor, amenajarea ghețăriilor și lucrări conexe, pe raza Ocolului Silvic Dorna Candrenilor. Natura și cantitățile detaliate, pe activități și articole de deviz, sunt prevăzute în caietul de sarcini, antemăsurătorile și devizul aferent lotului, care fac parte integrantă din documentația de atribuire.

Interne Kennung: 3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77200000 Dienstleistungen in der Forstwirtschaft

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Suceava (RO215)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Fondul forestier de stat administrat de Ocolul Silvic Dorna Candrenilor, județul Suceava

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 10 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 465 440,09 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertanții trebuie să fie legal înregistrați și să aibă dreptul de a presta serviciile solicitate prin prezenta documentație. Cerința trebuie îndeplinită de către toți participanții la procedură (ofertant/asociat lider/asociat/subcontractant/terț susținător) pentru partea/părțile de contract pe care aceștia urmează să o/le îndeplinească efectiv. Modalitatea de îndeplinire: inițial se va completa DUAE (conform art. 193 alin. (1) din Legea 98/2016). Numai la solicitarea autorității contractante, adresată ofertantului unic sau ofertantului împreună cu asociatul/subcontractantul/terțul susținător, după caz, clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire, se va prezenta Certificatul constatator eliberat de Oficiul Național al Registrului Comerțului. Datele prevăzute în certificat trebuie să fie reale /actuale la data prezentării documentului. Din certificatul constatator trebuie să rezulte: a) obiectul de activitate principal și obiectele de activitate secundare - obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codurile CAEN ale operatorului economic, pentru partea de contract pe care acesta o îndeplinește; b) situația juridică a ofertantului și starea acestuia; c) persoanele care reprezintă ofertantul în relația cu terții; d) sediul social și sediile secundare /punctele de lucru (dacă este cazul). Operatorii economici străini vor prezenta documente edificatoare, traduse în limba română, reale/actuale la data prezentării, care să dovedească o formă de înregistrare ca persoană fizică/juridică ori de înregistrare/atestare sau apartenență profesională, în conformitate cu prevederile legale din țara de rezidență, cu menționarea persoanelor care reprezintă operatorul în relația cu terții și a stării acestuia.

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr. 1 - Certificat de atestare pentru lucrări în domeniul silvic (toate loturile): Ofertanții trebuie să dețină certificat de atestare valabil, emis în temeiul Regulamentului aprobat prin O.M. nr. 1763/2015, cu modificările și completările ulterioare, pentru grupele de lucrări prevăzute la art. 6 lit. a) – regenerarea pădurilor și lit. b) – întreținerea semințișurilor și plantațiilor forestiere, pentru toate loturile, precum și, suplimentar, grupa prevăzută la art. 6 lit. c) – îngrijirea arboretelor, exclusiv pentru loturile 1 (OS Broșteni) și 6 (OS Cârlibaba), care includ lucrări de degajări, corespunzător lotului/loturilor pentru care se depune oferta. Certificatul persoanei juridice trebuie să fie valabil la data-limită de depunere a ofertelor și pe toată durata de derulare a contractului. În situația în care valabilitatea certificatului expiră în intervalul cuprins între data-limită de depunere și data încheierii

contractului ori pe parcursul derulării acestuia, ofertantul/contractantul are obligația de a face dovada continuității atestării, prin obținerea și prezentarea unui nou certificat pentru același domeniu și aceleași grupe de lucrări, fără nicio perioadă de întrerupere; neprezentarea dovezii până la data încheierii contractului atrage respingerea ofertei ca inacceptabilă, în condițiile art. 215 alin. (4) din Legea nr. 98/2016 și ale art. 137 alin. (2) lit. b) din HG nr. 395/2016, iar întreruperea atestării pe parcursul derulării constituie motiv de reziliere, conform clauzelor contractuale. Cerința nr. 2 - Autorizație fitosanitară (exclusiv loturile 1 și 2): Pentru loturile 1 (OS Broșteni) și 2 (OS Crucea), care includ servicii de aplicare a produselor de protecție a plantelor, ofertanții trebuie să dețină Autorizație pentru prestări de servicii cu produse de protecție a plantelor clasificate Xn și Xi, valabilă la data-limită de depunere a ofertelor și pe întreaga perioadă de derulare a contractului. Pentru celelalte loturi, cerința nu se aplică. În cazul asocierii, cerințele se îndeplinesc de fiecare membru al asocierii pentru partea/părțile din contract pe care o/le execută efectiv, conform acordului de asociere; grupele de lucrări /autorizarea deținute de fiecare membru trebuie să corespundă naturii serviciilor asumate de acesta. Atestatul și autorizația fitosanitară nu pot fi îndeplinite prin terț susținător, fiind autorizări specifice legate de executarea serviciilor. Subcontractanții își vor exprima susținerea prin propriile autorizări, pentru partea de contract subcontractată, dacă aceasta necesită atestare/autorizare. Modalitatea de îndeplinire: inițial se va completa DUAE (art. 193 alin. (1) din Legea nr. 98/2016), cu indicarea autorizației/atestatului deținut. Numai la solicitarea autorității contractante, ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire va prezenta documentele justificative: copia certificatului de atestare, respectiv copia autorizației fitosanitare (pentru loturile 1 și 2), reale/actuale la data prezentării (art. 196 din Legea nr. 98 /2016). Operatorii economici străini vor prezenta documente echivalente, emise în conformitate cu legislația din țara de rezidență, traduse în limba română, valabile la data prezentării.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 95

Kriterium:

Art: Qualit t

Bezeichnung: Experiența personalului tehnic

Beschreibung: Punctajul aferent factorului „Experiența personalului tehnic” (Pt) se calculează astfel: experiența persoanei nominalizate se determină în luni întregi, de la data emiterii certificatului de atestare al persoanei fizice (domeniul „execuție”, grupele de lucrări prevăzute la art. 6 lit. a), b) și c) din Regulamentul aprobat prin O.M. nr. 1763/2015) până la data-limită de depunere a ofertelor, și se dovedește exclusiv pe baza certificatului de atestare prezentat în propunerea tehnică: a) experiență de până la 12 luni — Pt = 1 punct; b) experiență mai mare de 12 luni și până la 60 de luni — Pt = 3 puncte; c) experiență mai mare de 60 de luni — Pt = 5 puncte. Punctajul se acordă numai dacă certificatul de atestare al persoanei desemnate este în termen de valabilitate la data-limită de depunere a ofertelor — respectiv nu este retras sau suspendat, certificatul persoanei fizice având valabilitate nelimitată, conform art. 37 din Regulamentul aprobat prin O.M. nr. 1763/2015; în lipsa nominalizării persoanei ori a certificatului, Pt = 0 puncte. Operatorii economici străini dovedesc atestarea prin documente

echivalente, traduse în limba română, valabile la data prezentării. Punctajul se rotunjește la două zecimale, conform regulilor matematice. Formula finală: $P_{total} = P_n + P_t$, unde P_n = punctajul aferent prețului ofertei, iar P_t = punctajul aferent factorului „Experiența personalului tehnic”.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100210593>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: - respectarea Normelor de timp și producție unificate pentru lucrări din silvicultură, ediția 2014; - respectarea criteriilor de certificare FSC (Forest Stewardship Council), DS Suceava deținând certificat FSC; - respectarea Codului silvic și a regimului silvic; - menținerea, pe toată durata contractului, a atestării prestatorului (cu dovada continuității atestării, în cazul expirării certificatului) și a personalului tehnic silvic declarat în ofertă; înlocuirea persoanei nominalizate se face numai în condițiile contractului, cu o persoană cel puțin echivalentă, care ar fi obținut cel puțin punctajul de la evaluare; - respectarea reglementărilor obligatorii din domeniul mediului, social, al relațiilor de muncă, al securității și sănătății în muncă (SSM) și al prevenirii și stingerii incendiilor (PSI); - respectarea perioadelor optime de execuție stabilite prin Graficul de eșalonare a serviciilor, parte integrantă din contract.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Asocierea în condițiile art. 53-54 din Legea nr. 98/2016. Ofertantul asociat depune acordul de asociere, cu precizarea liderului asocierii, a părții/părților din contract executate de fiecare membru și a răspunderii solidare a membrilor față de autoritatea contractantă pentru executarea contractului.

Finanzielle Vereinbarung: Plata serviciilor prestate se va efectua prin ordin de plată, în termen de 30 de zile de la data primirii facturii sau, dacă recepția serviciilor are loc ulterior, de la data recepției, în conformitate cu prevederile Legii nr. 72/2013 și ale contractului de achiziție publică, încheiat în temeiul Legii nr. 98/2016. Factura se emite pentru serviciile recepționate

(proces-verbal de recepție admis, conform caietului de sarcini) și se transmite prin sistemul național RO e-Factura. Finanțare din fonduri proprii ale Regiei Naționale a Pădurilor - Romsilva. Nu se acordă avans.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: In conditiile (inclusiv termenele) prevazute de Legea nr. 101 /2016 cu modificarile si completarile ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

COMPARTIMENTUL JURIDIC AL DIRECTIEI SILVICE SUCEAVA

Organisation, die Teilhmeanträge entgegennimmt: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

Organisation, die Angebote bearbeitet: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Ocolul Silvic Vatra Dornei

Beschreibung: Servicii de regenerare a pădurilor: plantarea puieților forestieri (împăduriri), completări curente, revizui, descoperiri, curățirea terenului în vederea împăduririlor, culturi în solarii, amenajarea ghețăriilor și lucrări conexe, pe raza Ocolului Silvic Vatra Dornei. Natura și cantitățile detaliate, pe activități și articole de deviz, sunt prevăzute în caietul de sarcini, antemăsurătorile și devizul aferent lotului, care fac parte integrantă din documentația de atribuire.

Interne Kennung: 4

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77200000 Dienstleistungen in der Forstwirtschaft

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Suceava (RO215)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Fondul forestier de stat administrat de Ocolul Silvic Vatra Dornei, județul Suceava

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 10 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 767 541,60 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertanții trebuie să fie legal înregistrați și să aibă dreptul de a presta serviciile solicitate prin prezenta documentație. Cerința trebuie îndeplinită de către toți participanții la procedură (ofertant/asociat lider/asociat/subcontractant/terț susținător) pentru partea/părțile de contract pe care aceștia urmează să o/le îndeplinească efectiv. Modalitatea de îndeplinire: inițial se va completa DUAE (conform art. 193 alin. (1) din Legea 98/2016). Numai la solicitarea autorității contractante, adresată ofertantului unic sau ofertantului împreună cu asociatul/subcontractantul/terțul susținător, după caz, clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire, se va prezenta Certificatul constatator eliberat de Oficiul Național al Registrului Comerțului. Datele prevăzute în certificat trebuie să fie reale /actuale la data prezentării documentului. Din certificatul constatator trebuie să rezulte: a) obiectul de activitate principal și obiectele de activitate secundare - obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codurile CAEN ale operatorului economic, pentru partea de contract pe care acesta o îndeplinește; b) situația juridică a ofertantului și starea acestuia; c) persoanele care reprezintă ofertantul în relația cu terții; d) sediul social și sediile secundare /punctele de lucru (dacă este cazul). Operatorii economici străini vor prezenta documente edificatoare, traduse în limba română, reale/actuale la data prezentării, care să dovedească o formă de înregistrare ca persoană fizică/juridică ori de înregistrare/atestare sau apartenență profesională, în conformitate cu prevederile legale din țara de rezidență, cu menționarea persoanelor care reprezintă operatorul în relația cu terții și a stării acestuia.

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr. 1 - Certificat de atestare pentru lucrări în domeniul silvic (toate loturile): Ofertanții trebuie să dețină certificat de atestare valabil, emis în temeiul Regulamentului aprobat prin O.M. nr. 1763/2015, cu modificările și completările ulterioare, pentru grupele de lucrări prevăzute la art. 6 lit. a) – regenerarea pădurilor și lit. b) – întreținerea semințișurilor și plantațiilor forestiere, pentru toate loturile, precum și, suplimentar, grupa prevăzută la art. 6 lit. c) – îngrijirea arboretelor, exclusiv pentru loturile 1 (OS Broșteni) și 6 (OS Cârlibaba), care includ lucrări de degajări, corespunzător lotului/loturilor pentru care se depune oferta. Certificatul persoanei juridice trebuie să fie valabil la data-limită de depunere a ofertelor și pe toată durata de derulare a contractului. În situația în care valabilitatea certificatului expiră în intervalul cuprins între data-limită de depunere și data încheierii contractului ori pe parcursul derulării acestuia, ofertantul/contractantul are obligația de a face dovada continuității atestării, prin obținerea și prezentarea unui nou certificat pentru același domeniu și aceleași grupe de lucrări, fără nicio perioadă de întrerupere; neprezentarea dovezii până la data încheierii contractului atrage respingerea ofertei ca inacceptabilă, în condițiile art. 215 alin. (4) din Legea nr. 98/2016 și ale art. 137 alin. (2) lit. b) din HG nr. 395/2016, iar întreruperea atestării pe parcursul derulării constituie motiv de reziliere, conform clauzelor contractuale. Cerința nr. 2 - Autorizație fitosanitară (exclusiv loturile 1 și 2): Pentru loturile 1

(OS Broșteni) și 2 (OS Crucea), care includ servicii de aplicare a produselor de protecție a plantelor, ofertanții trebuie să dețină Autorizație pentru prestări de servicii cu produse de protecție a plantelor clasificate Xn și Xi, valabilă la data-limită de depunere a ofertelor și pe întreaga perioadă de derulare a contractului. Pentru celelalte loturi, cerința nu se aplică. În cazul asocierii, cerințele se îndeplinesc de fiecare membru al asocierii pentru partea/părțile din contract pe care o/le execută efectiv, conform acordului de asociere; grupele de lucrări /autorizarea deținute de fiecare membru trebuie să corespundă naturii serviciilor asumate de acesta. Atestatul și autorizația fitosanitară nu pot fi îndeplinite prin terț susținător, fiind autorizări specifice legate de executarea serviciilor. Subcontractanții își vor exprima susținerea prin propriile autorizări, pentru partea de contract subcontractată, dacă aceasta necesită atestare/autorizare. Modalitatea de îndeplinire: inițial se va completa DUAE (art. 193 alin. (1) din Legea nr. 98/2016), cu indicarea autorizației/atestatului deținut. Numai la solicitarea autorității contractante, ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire va prezenta documentele justificative: copia certificatului de atestare, respectiv copia autorizației fitosanitare (pentru loturile 1 și 2), reale/actuale la data prezentării (art. 196 din Legea nr. 98 /2016). Operatorii economici străini vor prezenta documente echivalente, emise în conformitate cu legislația din țara de rezidență, traduse în limba română, valabile la data prezentării.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 95

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Experiența personalului tehnic

Beschreibung: Punctajul aferent factorului „Experiența personalului tehnic” (Pt) se calculează astfel: experiența persoanei nominalizate se determină în luni întregi, de la data emiterii certificatului de atestare al persoanei fizice (domeniul „execuție”, grupele de lucrări prevăzute la art. 6 lit. a), b) și c) din Regulamentul aprobat prin O.M. nr. 1763/2015) până la data-limită de depunere a ofertelor, și se dovedește exclusiv pe baza certificatului de atestare prezentat în propunerea tehnică: a) experiență de până la 12 luni — Pt = 1 punct; b) experiență mai mare de 12 luni și până la 60 de luni — Pt = 3 puncte; c) experiență mai mare de 60 de luni — Pt = 5 puncte. Punctajul se acordă numai dacă certificatul de atestare al persoanei desemnate este în termen de valabilitate la data-limită de depunere a ofertelor — respectiv nu este retras sau suspendat, certificatul persoanei fizice având valabilitate nelimitată, conform art. 37 din Regulamentul aprobat prin O.M. nr. 1763/2015; în lipsa nominalizării persoanei ori a certificatului, Pt = 0 puncte. Operatorii economici străini dovedesc atestarea prin documente echivalente, traduse în limba română, valabile la data prezentării. Punctajul se rotunjește la două zecimale, conform regulilor matematice. Formula finală: $P_{total} = P_n + P_t$, unde P_n = punctajul aferent prețului ofertei, iar P_t = punctajul aferent factorului „Experiența personalului tehnic”.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100210593>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: - respectarea Normelor de timp și producție unificate pentru lucrări din silvicultură, ediția 2014; - respectarea criteriilor de certificare FSC (Forest Stewardship Council), DS Suceava deținând certificat FSC; - respectarea Codului silvic și a regimului silvic; - menținerea, pe toată durata contractului, a atestării prestatorului (cu dovada continuității atestării, în cazul expirării certificatului) și a personalului tehnic silvic declarat în ofertă; înlocuirea persoanei nominalizate se face numai în condițiile contractului, cu o persoană cel puțin echivalentă, care ar fi obținut cel puțin punctajul de la evaluare; - respectarea reglementărilor obligatorii din domeniul mediului, social, al relațiilor de muncă, al securității și sănătății în muncă (SSM) și al prevenirii și stingerii incendiilor (PSI); - respectarea perioadelor optime de execuție stabilite prin Graficul de eșalonare a serviciilor, parte integrantă din contract.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Asocierea în condițiile art. 53-54 din Legea nr. 98/2016. Ofertantul asociat depune acordul de asociere, cu precizarea liderului asocierii, a părții/părților din contract executate de fiecare membru și a răspunderii solidare a membrilor față de autoritatea contractantă pentru executarea contractului.

Finanzielle Vereinbarung: Plata serviciilor prestate se va efectua prin ordin de plată, în termen de 30 de zile de la data primirii facturii sau, dacă recepția serviciilor are loc ulterior, de la data recepției, în conformitate cu prevederile Legii nr. 72/2013 și ale contractului de achiziție publică, încheiat în temeiul Legii nr. 98/2016. Factura se emite pentru serviciile recepționate (proces-verbal de recepție admis, conform caietului de sarcini) și se transmite prin sistemul național RO e-Factura. Finanțare din fonduri proprii ale Regiei Naționale a Pădurilor - Romsilva. Nu se acordă avans.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: In conditiile (inclusiv termenele) prevazute de Legea nr. 101 /2016 cu modificarile si completarile ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

COMPARTIMENTUL JURIDIC AL DIRECTIEI SILVICE SUCEAVA

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

Organisation, die Angebote bearbeitet: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

5.1. Los: LOT-0005

Titel: Ocolul Silvic Iacobeni

Beschreibung: Servicii de regenerare a pădurilor: plantarea puieților forestieri (împăduriri), completări curente, revizui, descoperiri, curățirea terenului în vederea împăduririlor, amenajarea ghețăriilor, depozitarea puieților și lucrări conexe, pe raza Ocolului Silvic Iacobeni. Natura și cantitățile detaliate, pe activități și articole de deviz, sunt prevăzute în caietul de sarcini, antemăsurătorile și devizul aferent lotului, care fac parte integrantă din documentația de atribuire.

Interne Kennung: 5

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77200000 Dienstleistungen in der Forstwirtschaft

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Suceava (RO215)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Fondul forestier de stat administrat de Ocolul Silvic Iacobeni, județul Suceava

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 10 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 101 735,22 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertanții trebuie să fie legal înregistrați și să aibă dreptul de a presta serviciile solicitate prin prezenta documentație. Cerința trebuie îndeplinită de către toți participanții la procedură (oferant/asociat lider/asociat/subcontractant/terț susținător) pentru partea/părțile de contract pe care aceștia urmează să o/le îndeplinească efectiv. Modalitatea de îndeplinire: inițial se va completa DUAЕ (conform art. 193 alin. (1) din Legea 98/2016). Numai la solicitarea autorității contractante, adresată ofertantului unic sau ofertantului împreună cu asociatul/subcontractantul/terțul susținător, după caz, clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire, se va prezenta Certificatul constatator eliberat de Oficiul Național al Registrului Comerțului. Datele prevăzute în certificat trebuie să fie reale /actuale la data prezentării documentului. Din certificatul constatator trebuie să rezulte: a) obiectul de activitate principal și obiectele de activitate secundare - obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codurile CAEN ale operatorului economic, pentru partea de contract pe care acesta o îndeplinește; b) situația juridică a ofertantului și starea acestuia; c) persoanele care reprezintă ofertantul în relația cu terții; d) sediul social și sediile secundare /punctele de lucru (dacă este cazul). Operatorii economici străini vor prezenta documente edificatoare, traduse în limba română, reale/actuale la data prezentării, care să dovedească o formă de înregistrare ca persoană fizică/juridică ori de înregistrare/atestare sau apartenență profesională, în conformitate cu prevederile legale din țara de rezidență, cu menționarea persoanelor care reprezintă operatorul în relația cu terții și a stării acestuia.

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr. 1 - Certificat de atestare pentru lucrări în domeniul silvic (toate loturile): Ofertanții trebuie să dețină certificat de atestare valabil, emis în temeiul Regulamentului aprobat prin O.M. nr. 1763/2015, cu modificările și completările ulterioare, pentru grupele de lucrări prevăzute la art. 6 lit. a) – regenerarea pădurilor și lit. b) – întreținerea semînțurilor și plantațiilor forestiere, pentru toate loturile, precum și, suplimentar, grupa prevăzută la art. 6 lit. c) – îngrijirea arboretelor, exclusiv pentru loturile 1 (OS Broșteni) și 6 (OS Cârlibaba), care includ lucrări de degajări, corespunzător lotului/loturilor pentru care se depune oferta. Certificatul persoanei juridice trebuie să fie valabil la data-limită de depunere a ofertelor și pe toată durata de derulare a contractului. În situația în care valabilitatea certificatului expiră în intervalul cuprins între data-limită de depunere și data încheierii contractului ori pe parcursul derulării acestuia, ofertantul/contractantul are obligația de a face dovada continuității atestării, prin obținerea și prezentarea unui nou certificat pentru același domeniu și aceleași grupe de lucrări, fără nicio perioadă de întrerupere; neprezentarea dovezii până la data încheierii contractului atrage respingerea ofertei ca inacceptabilă, în condițiile art. 215 alin. (4) din Legea nr. 98/2016 și ale art. 137 alin. (2) lit. b) din HG nr. 395/2016, iar întreruperea atestării pe parcursul derulării constituie motiv de reziliere, conform clauzelor contractuale. Cerința nr. 2 - Autorizație fitosanitară (exclusiv loturile 1 și 2): Pentru loturile 1 (OS Broșteni) și 2 (OS Crucea), care includ servicii de aplicare a produselor de protecție a plantelor, ofertanții trebuie să dețină Autorizație pentru prestări de servicii cu produse de protecție a plantelor clasificate Xn și Xi, valabilă la data-limită de depunere a ofertelor și pe întreaga perioadă de derulare a contractului. Pentru celelalte loturi, cerința nu se aplică. În cazul asocierii, cerințele se îndeplinesc de fiecare membru al asocierii pentru partea/părțile din contract pe care o/le execută efectiv, conform acordului de asociere; grupele de lucrări /autorizarea deținute de fiecare membru trebuie să corespundă naturii serviciilor asumate de

acesta. Atestatul și autorizația fitosanitară nu pot fi îndeplinite prin terț susținător, fiind autorizări specifice legate de executarea serviciilor. Subcontractanții își vor exprima susținerea prin propriile autorizări, pentru partea de contract subcontractată, dacă aceasta necesită atestare/autorizare. Modalitatea de îndeplinire: inițial se va completa DUAE (art. 193 alin. (1) din Legea nr. 98/2016), cu indicarea autorizației/atestatului deținut. Numai la solicitarea autorității contractante, ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire va prezenta documentele justificative: copia certificatului de atestare, respectiv copia autorizației fitosanitare (pentru loturile 1 și 2), reale/actuale la data prezentării (art. 196 din Legea nr. 98 /2016). Operatorii economici străini vor prezenta documente echivalente, emise în conformitate cu legislația din țara de rezidență, traduse în limba română, valabile la data prezentării.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 95

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Experiența personalului tehnic

Beschreibung: Punctajul aferent factorului „Experiența personalului tehnic” (Pt) se calculează astfel: experiența persoanei nominalizate se determină în luni întregi, de la data emiterii certificatului de atestare al persoanei fizice (domeniul „execuție”, grupele de lucrări prevăzute la art. 6 lit. a), b) și c) din Regulamentul aprobat prin O.M. nr. 1763/2015) până la data-limită de depunere a ofertelor, și se dovedește exclusiv pe baza certificatului de atestare prezentat în propunerea tehnică: a) experiență de până la 12 luni — Pt = 1 punct; b) experiență mai mare de 12 luni și până la 60 de luni — Pt = 3 puncte; c) experiență mai mare de 60 de luni — Pt = 5 puncte. Punctajul se acordă numai dacă certificatul de atestare al persoanei desemnate este în termen de valabilitate la data-limită de depunere a ofertelor — respectiv nu este retras sau suspendat, certificatul persoanei fizice având valabilitate nelimitată, conform art. 37 din Regulamentul aprobat prin O.M. nr. 1763/2015; în lipsa nominalizării persoanei ori a certificatului, Pt = 0 puncte. Operatorii economici străini dovedesc atestarea prin documente echivalente, traduse în limba română, valabile la data prezentării. Punctajul se rotunjește la două zecimale, conform regulilor matematice. Formula finală: $P_{total} = P_n + P_t$, unde P_n = punctajul aferent prețului ofertei, iar P_t = punctajul aferent factorului „Experiența personalului tehnic”.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100210593>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: - respectarea Normelor de timp și producție unificate pentru lucrări din silvicultură, ediția 2014; - respectarea criteriilor de certificare FSC (Forest Stewardship Council), DS Suceava deținând certificat FSC; - respectarea Codului silvic și a regimului silvic; - menținerea, pe toată durata contractului, a atestării prestatorului (cu dovada continuității atestării, în cazul expirării certificatului) și a personalului tehnic silvic declarat în ofertă; înlocuirea persoanei nominalizate se face numai în condițiile contractului, cu o persoană cel puțin echivalentă, care ar fi obținut cel puțin punctajul de la evaluare; - respectarea reglementărilor obligatorii din domeniul mediului, social, al relațiilor de muncă, al securității și sănătății în muncă (SSM) și al prevenirii și stingerii incendiilor (PSI); - respectarea perioadelor optime de execuție stabilite prin Graficul de eșalonare a serviciilor, parte integrantă din contract.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asocierea în condițiile art. 53-54 din Legea nr. 98/2016. Ofertantul asociat depune acordul de asociere, cu precizarea liderului asocierii, a părții/părților din contract executate de fiecare membru și a răspunderii solidare a membrilor față de autoritatea contractantă pentru executarea contractului.

Finanzielle Vereinbarung: Plata serviciilor prestate se va efectua prin ordin de plată, în termen de 30 de zile de la data primirii facturii sau, dacă recepția serviciilor are loc ulterior, de la data recepției, în conformitate cu prevederile Legii nr. 72/2013 și ale contractului de achiziție publică, încheiat în temeiul Legii nr. 98/2016. Factura se emite pentru serviciile recepționate (proces-verbal de recepție admis, conform caietului de sarcini) și se transmite prin sistemul național RO e-Factura. Finanțare din fonduri proprii ale Regiei Naționale a Pădurilor - Romsilva. Nu se acordă avans.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: In condițiile (inclusiv termenele) prevazute de Legea nr. 101 /2016 cu modificarile si completarile ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:
COMPARTIMENTUL JURIDIC AL DIRECTIEI SILVICE SUCEAVA

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

Organisation, die Angebote bearbeitet: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

5.1. Los: LOT-0006

Titel: Ocolul Silvic Cârlibaba

Beschreibung: Servicii de regenerare a pădurilor: plantarea puieților forestieri în vetre și pe mușuroaie (împăduriri), completări curente, revizui, descopleșiri, degajări, curățirea terenului în vederea împăduririlor, amenajarea ghețăriilor, împrejmuirea plantațiilor și lucrări conexe, pe raza Ocolului Silvic Cârlibaba. Natura și cantitățile detaliate, pe activități și articole de deviz, sunt prevăzute în caietul de sarcini, antemăsurătorile și devizul aferent lotului, care fac parte integrantă din documentația de atribuire.

Interne Kennung: 6

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77200000 Dienstleistungen in der Forstwirtschaft

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Suceava (RO215)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Fondul forestier de stat administrat de Ocolul Silvic Cârlibaba, județul Suceava

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 10 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 109 932,45 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertanții trebuie să fie legal înregistrați și să aibă dreptul de a presta serviciile solicitate prin prezenta documentație. Cerința trebuie îndeplinită de către toți participanții la procedură (ofertant/asociat lider/asociat/subcontractant/terț

susținător) pentru partea/părțile de contract pe care aceștia urmează să o/le îndeplinească efectiv. Modalitatea de îndeplinire: inițial se va completa DUAE (conform art. 193 alin. (1) din Legea 98/2016). Numai la solicitarea autorității contractante, adresată ofertantului unic sau ofertantului împreună cu asociatul/subcontractantul/terțul susținător, după caz, clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire, se va prezenta Certificatul constatator eliberat de Oficiul Național al Registrului Comerțului. Datele prevăzute în certificat trebuie să fie reale /actuale la data prezentării documentului. Din certificatul constatator trebuie să rezulte: a) obiectul de activitate principal și obiectele de activitate secundare - obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codurile CAEN ale operatorului economic, pentru partea de contract pe care acesta o îndeplinește; b) situația juridică a ofertantului și starea acestuia; c) persoanele care reprezintă ofertantul în relația cu terții; d) sediul social și sediile secundare /punctele de lucru (dacă este cazul). Operatorii economici străini vor prezenta documente edificatoare, traduse în limba română, reale/actuale la data prezentării, care să dovedească o formă de înregistrare ca persoană fizică/juridică ori de înregistrare/atestare sau apartenență profesională, în conformitate cu prevederile legale din țara de rezidență, cu menționarea persoanelor care reprezintă operatorul în relația cu terții și a stării acestuia.

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr. 1 - Certificat de atestare pentru lucrări în domeniul silvic (toate loturile): Ofertanții trebuie să dețină certificat de atestare valabil, emis în temeiul Regulamentului aprobat prin O.M. nr. 1763/2015, cu modificările și completările ulterioare, pentru grupele de lucrări prevăzute la art. 6 lit. a) – regenerarea pădurilor și lit. b) – întreținerea semințișurilor și plantațiilor forestiere, pentru toate loturile, precum și, suplimentar, grupa prevăzută la art. 6 lit. c) – îngrijirea arboretelor, exclusiv pentru loturile 1 (OS Broșteni) și 6 (OS Cârlibaba), care includ lucrări de degajări, corespunzător lotului/loturilor pentru care se depune oferta. Certificatul persoanei juridice trebuie să fie valabil la data-limită de depunere a ofertelor și pe toată durata de derulare a contractului. În situația în care valabilitatea certificatului expiră în intervalul cuprins între data-limită de depunere și data încheierii contractului ori pe parcursul derulării acestuia, ofertantul/contractantul are obligația de a face dovada continuității atestării, prin obținerea și prezentarea unui nou certificat pentru același domeniu și aceleași grupe de lucrări, fără nicio perioadă de întrerupere; neprezentarea dovezii până la data încheierii contractului atrage respingerea ofertei ca inacceptabilă, în condițiile art. 215 alin. (4) din Legea nr. 98/2016 și ale art. 137 alin. (2) lit. b) din HG nr. 395/2016, iar întreruperea atestării pe parcursul derulării constituie motiv de reziliere, conform clauzelor contractuale. Cerința nr. 2 - Autorizație fitosanitară (exclusiv loturile 1 și 2): Pentru loturile 1 (OS Broșteni) și 2 (OS Crucea), care includ servicii de aplicare a produselor de protecție a plantelor, ofertanții trebuie să dețină Autorizație pentru prestări de servicii cu produse de protecție a plantelor clasificate Xn și Xi, valabilă la data-limită de depunere a ofertelor și pe întreaga perioadă de derulare a contractului. Pentru celelalte loturi, cerința nu se aplică. În cazul asocierii, cerințele se îndeplinesc de fiecare membru al asocierii pentru partea/părțile din contract pe care o/le execută efectiv, conform acordului de asociere; grupele de lucrări /autorizarea deținute de fiecare membru trebuie să corespundă naturii serviciilor asumate de acesta. Atestatul și autorizația fitosanitară nu pot fi îndeplinite prin terț susținător, fiind autorizări specifice legate de executarea serviciilor. Subcontractanții își vor exprima susținerea prin propriile autorizări, pentru partea de contract subcontractată, dacă aceasta necesită atestare/autorizare. Modalitatea de îndeplinire: inițial se va completa DUAE (art. 193 alin. (1) din Legea nr. 98/2016), cu indicarea autorizației/atestatului deținut. Numai la solicitarea autorității contractante, ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire va prezenta documentele justificative: copia certificatului de atestare, respectiv copia autorizației

fitosanitare (pentru loturile 1 și 2), reale/actuale la data prezentării (art. 196 din Legea nr. 98 /2016). Operatorii economici străini vor prezenta documente echivalente, emise în conformitate cu legislația din țara de rezidență, traduse în limba română, valabile la data prezentării.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 95

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Experiența personalului tehnic

Beschreibung: Punctajul aferent factorului „Experiența personalului tehnic” (Pt) se calculează astfel: experiența persoanei nominalizate se determină în luni întregi, de la data emiterii certificatului de atestare al persoanei fizice (domeniul „execuție”, grupele de lucrări prevăzute la art. 6 lit. a), b) și c) din Regulamentul aprobat prin O.M. nr. 1763/2015) până la data-limită de depunere a ofertelor, și se dovedește exclusiv pe baza certificatului de atestare prezentat în propunerea tehnică: a) experiență de până la 12 luni — Pt = 1 punct; b) experiență mai mare de 12 luni și până la 60 de luni — Pt = 3 puncte; c) experiență mai mare de 60 de luni — Pt = 5 puncte. Punctajul se acordă numai dacă certificatul de atestare al persoanei desemnate este în termen de valabilitate la data-limită de depunere a ofertelor — respectiv nu este retras sau suspendat, certificatul persoanei fizice având valabilitate nelimitată, conform art. 37 din Regulamentul aprobat prin O.M. nr. 1763/2015; în lipsa nominalizării persoanei ori a certificatului, Pt = 0 puncte. Operatorii economici străini dovedesc atestarea prin documente echivalente, traduse în limba română, valabile la data prezentării. Punctajul se rotunjește la două zecimale, conform regulilor matematice. Formula finală: $P_{total} = P_n + P_t$, unde P_n = punctajul aferent prețului ofertei, iar P_t = punctajul aferent factorului „Experiența personalului tehnic”.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100210593>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: - respectarea Normelor de timp și producție unificate pentru lucrări din silvicultură, ediția 2014; - respectarea criteriilor de certificare FSC (Forest Stewardship Council), DS Suceava deținând certificat FSC; - respectarea Codului silvic și a regimului silvic; - menținerea, pe toată durata contractului, a atestării prestatorului (cu dovada continuității atestării, în cazul expirării certificatului) și a personalului tehnic silvic declarat în ofertă; înlocuirea persoanei nominalizate se face numai în condițiile contractului, cu o persoană cel puțin echivalentă, care ar fi obținut cel puțin punctajul de la evaluare; - respectarea reglementărilor obligatorii din domeniul mediului, social, al relațiilor de muncă, al securității și sănătății în muncă (SSM) și al prevenirii și stingerii incendiilor (PSI); - respectarea perioadelor optime de execuție stabilite prin Graficul de eșalonare a serviciilor, parte integrantă din contract.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Asocierea in conditiile art. 53-54 din Legea nr. 98/2016. Ofertantul asociat depune acordul de asociere, cu precizarea liderului asocierii, a părții/părților din contract executate de fiecare membru și a răspunderii solidare a membrilor față de autoritatea contractantă pentru executarea contractului.

Finanzielle Vereinbarung: Plata serviciilor prestate se va efectua prin ordin de plată, în termen de 30 de zile de la data primirii facturii sau, dacă recepția serviciilor are loc ulterior, de la data recepției, în conformitate cu prevederile Legii nr. 72/2013 și ale contractului de achiziție publică, încheiat în temeiul Legii nr. 98/2016. Factura se emite pentru serviciile recepționate (proces-verbal de recepție admis, conform caietului de sarcini) și se transmite prin sistemul național RO e-Factura. Finanțare din fonduri proprii ale Regiei Naționale a Pădurilor - Romsilva. Nu se acordă avans.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: In conditiile (inclusiv termenele) prevazute de Legea nr. 101 /2016 cu modificarile si completarile ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

COMPARTIMENTUL JURIDIC AL DIRECTIEI SILVICE SUCEAVA

Organisation, die Teilhmeanträge entgegennimmt: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

Organisation, die Angebote bearbeitet: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

Registrierungsnummer: RO1590120

Postanschrift: B-dul 1 Mai, Nr. 6

Stadt: Suceava

Postleitzahl: 720224

Land, Gliederung (NUTS): Suceava (RO215)

Land: Rumänien

Kontaktperson: ANA MARIA ROIBU

E-Mail: anamaria.roibu@suceava.rosilva.ro

Telefon: +40 230522564

Fax: +40 213169745

Internetadresse: <https://www.rosilva.ro>

Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrierungsnummer: 20329980

Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 030084

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

E-Mail: office@cnscl.ro

Telefon: +40 213104641

Fax: +40 213104642

Internetadresse: <http://www.cnscl.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: COMPARTIMENTUL JURIDIC AL DIRECTIEI SILVICE SUCEAVA

Registrierungsnummer: 1590120

Postanschrift: B-dul 1 Mai, nr. 6

Stadt: Suceava

Postleitzahl: 720224

Land, Gliederung (NUTS): Suceava (RO215)

Land: Rumänien

E-Mail: office@suceava.rosilva.ro

Telefon: +40 230 522 564

Fax: +40 230 522 564

Internetadresse: <https://www.rosilva.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. **ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP

Registrierungsnummer: RO42283735

Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 020976

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Roxana Popescu

E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Telefon: +40 213032997

Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: ac6cd601-d9a3-4c2a-9814-b2f2686cfbba - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/08/2026 12:23:49 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 03/08/2026 10:02:28 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 540311-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 148/2026

Datum der Veröffentlichung: 04/08/2026